

Goa, 19th May, 1966

SERIES II No. 7

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acrece o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

ORDER

I&L/CEE/902/66/1217

Read Govt. order no. I&L/CEE/902/66/609 dated 1-3-1966 reconstituting the Tariff Advisory Committee for the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Due to the Administrative change that has taken place since then, the Tariff Advisory Committee is hereby again re-constituted with the following personnel:

1. Shri B. K. Chougule, I. A. S. Secretary, Industries and Labour, Govt. of Goa, Daman and Diu — Chairman.
2. Shri N. Subramanian, Secretary, Finance Department, Govt. of Goa, Daman and Diu — Member.
3. Shri C. K. V. Rao, Director (Commercial), C. W. & P. C. (P. W.), Ministry of I & P, New Delhi — Member.
4. Shri S. P. Balasubramanian, Development Commissioner, Govt. of Goa, Daman and Diu — Member.
5. Shri D. G. Shinde, Chief Electrical Engineer, Govt. of Goa, Daman and Diu — Member Secretary.

The terms of reference to the Committee remain unchanged.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

G. K. Bhanot
Chief Secretary

Panjim, 3rd May, 1966.

Notification

CDP/VPT/685/66

The powers and functions of the Collector under the Goa, Daman and Diu Village Panchayats (Grant of Loans) Rules, 1966 shall be exercised by the Civil Administrator, Diu, within his jurisdiction.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

S. P. Balasubramanian, Development Commissioner.
Panjim, 5th May, 1966.

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Portaria

I&L/CEE/902/66/1217

Solicita-se referência à Portaria n.º I&L/CEE/902/66/609, de 1 de Março de 1966, reconstituindo a Comissão Consultiva de Tarifas para o território da União de Goa, Damão e Dio.

Devido a mudança que houve na Administração, a Comissão Consultiva de Tarifas é reconstituída como segue:

1. Sr. B. K. Chougule, I. A. S. Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho do Governo de Goa, Damão e Dio — Presidente.
2. Sr. N. Subramanian, Secretário do Departamento das Finanças do Governo de Goa, Damão e Dio — Vocal.
3. Sr. C. K. V. Rao, director (Comercial) C. W. & P. C. (P. W.), Ministério de Irrigação e Energia, Nova Delhi — Vocal.
4. Sr. S. P. Balasubramanian, Comissário de Fomento do Governo de Goa, Damão e Dio — Vocal.
5. Sr. D. G. Shinde, engenheiro eléctrico-chefe do Governo de Goa, Damão e Dio — Vocal-Secretário.

As funções da mesma comissão mantêm-se inalteráveis.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

G. K. Bhanot
Secretário-Chefe

Pangim, 3 de Maio de 1966.

Despacho

CDP/VPT/685/66

Os poderes e funções do Collector ao abrigo de «Goa, Daman and Diu Village Panchayats (Grant of Loans) Rules, 1966», serão exercidos pelo Administrador Civil de Dio, dentro da sua jurisdição.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

S. P. Balasubramanian, Comissário de Fomento.
Pangim, 5 de Maio de 1966.

General Administration Department
Collectorate of Goa

Order

The Collector of Goa, in exercise of powers conferred by Section 15 (a) of the Goa, Daman and Diu Controlled Commodities (Regulation of Distribution) Order, 1965, with reference to the Notification no. CS/50/2-65 dated 12th August, 1965, orders that no restaurant, hotel and other public eating houses should serve rice on every Monday with effect from this date till further order.

B. R. Basu, Collector of Goa.

Panjim, 10th May, 1966.

Civil Administration Services**Order**

Shri Narana Xete Sangodcar, president of the managing committee of Comunidade of Moira, is relieved at his request.

B. R. Basu, Collector and Director of Civil Administration.
 Panjim, 5th May, 1966.

Planning and Development Department**Development Department****Notification**

CDB/Coop/73/66

In partial modification of Government Notification no. MHT/A-R/14-2 dated 11.1.1966 /15-1-1966 the name of Block Development Officer, Ponda who was nominated to be the member of the Managing Committee of the Central Supari Sahakari Kharedi and Vikri Society is hereby deleted from the Managing Committee of the said Society.

S. P. Balasubramanian, Development Commissioner.
 Panjim, 8th April, 1966.

Forest Department**Order**

For administrative convenience, the present set up of rounds and beats in the Ranges of Sanguem, Quepem and Canacona is redistributed as under:

Range Mata	Round Zona	Beat Posto	Names of important forests Nomes das importantes florestas
1	2	3	4
(1) Quepem	1. Rivona	i. Rivona	Borgadongor, Comblidando, Khorechenatem, Devsa Temb., Devadongor, Meladongor.
		ii. Molle	Fatar Sarvo-Eastern, Galintil temb, Gavatil tem, Eastern, Mirsangavoril Tem, Molle Tem, Perichakta tem, Sabangali temb.
		iii. Sirvoi	Vansolidongor, Palichico part
	2. Main	i. Cupa	Quirlagal north, Fatarsarvo Western, Gavantil tem western, Dabonsir.
		ii. Main	Cauremdongor, Maindongor, Quirlagal South.
		iii. Pirla	Pirl dongor, Corla dongor.
		iv. Sulcornem	Sulcornem dongor, cazur dongor.

Departamento da Administração Geral
Repartição do Collector de Goa

Portaria

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 15 (a) de «Goa, Damam and Diu Controlled Commodities (Regulation of Distribution) Order, 1965», o Collector de Goa, determina, com referéncia ao despacho n.º CS/50/2-65, de 12 de Agosto de 1965, que nenhum restaurante, hotel ou casa de pasto, poderá servir arroz às Segundas-feiras, a partir da data da presente portaria e até ordens ulteriores.

B. R. Basu, Collector de Goa.
 Pangim, 10 de Maio de 1966.

Serviços de Administração Civil**Portaria**

O Sr. Narana Xete Sangodcar, presidente da comissão administrativa da comunidade de Moirá, é exonerado a seu pedido.

B. R. Basu, Collector e Director de Administração Civil.
 Pangim, 5 de Maio de 1966.

Departamento de Planificação e Fomento**Departamento de Fomento****Despacho**

CDB/Coop/73/66

Alterando em parte o despacho do Governo n.º MHT/A-R/14-2 de 11 de Janeiro de 1966, 15 de Janeiro de 1966 o nome do «Block Development Officer», de Pondá, que tinha sido nomeado para ser membro da comissão administrativa de «Central Supari Sahakari Kharedi and Vikri Society» é omitido da comissão administrativa da dita sociedade.

S. P. Balasubramanian, Comissário de Fomento.
 Pangim, 8 de Abril de 1966.

Repartição das Matas**Portaria**

Para conveniência administrativa, a presente constituição de zonas e postos nas Matas de Sanguém, Quepém e Canácona, é re-distribuída como segue:

	2	3	4
	3. Balli	i. Adnem ii. Bendurdem iii. Padi	Bombdachedongor, cutedem dongor. Bendurdecho dongor, cordecho dongor. Padi, Gocordem, Subdoledchedongor.
	4. Pissonoi	i. Quisconda ii. Cormalgati iii. Quedem	Quiscond, Vauri. Cormalghat, Barse dongor. Quedecho dongor, Colorem.
	5. Fatorpem	i. Nuem ii. Quitol iii. Morpirla	Solem, Vagona, Agos, Ghane, Matvem, Shroti, Undos, Xelop. Antop, Cab de Ram, Cumar-ganti, Molaram, Sacramol. Dabenchedongor, Naquerichodongori, Tembecho dongor. Morpirla, Popoldando, Teloi.
(2) Canacona	1. Chauri	i. Gulem ii. Xeler iii. Pariem iv. Chauri	Gulem, Cormalghati, Foliem, Vizatem. Ansoli, Chamfoli, Oizawadi. Caregal, Cudo, Fapokiem, Coropde Agond, and Belquem. Mainaram, and Corop de Canacona.
	2. Gaundongrem	i. Kinalkato ii. Monem iii. Avem iv. Hatipaul	Nuvem, Corvem, Anamol Nanem Barca, Barceran. Horta-Alta, Horta-Baixa, Pissoiram. Durgadando, Anvliran. Cudoiran. Hatipaul, Corgoi, Bomboda.
	3. Sissoval	i. Butpal ii. Nadquem iii. Edda iv. Ambadifond	Amdig, Butpal, Endrem. Nadquem, Quer, Vamoli. Bodem, Edda, Cushkem. Vagmartolem, Goemol, Ambadifond, Marli, Balfatar.
	4. Poinguinim	i. Tirwal ii. Loliem iii. Polem	Fonsorem, Tirwal, Baisa, Tirwal-Alta. Folos, Bomtola, Ducotimol. Guidem, Moitoli, Zamblimol and Codigai.
(3) Sanguem	1. Curdi	i. Colomb ii. Tarimol iii. Talsai iv. Curpem	Colomb dongor, Cudela dongor, Wagatodongor, Muscaure, Cornol, Nomoshitem. Curdi (Ex-sidha). Talsai and Palichico part from Quepem Range. Vadem dongor.
	2. Sanguem	i. Sanguem ii. Potrem iii. Cotali iv. Sirgal	Cutitembo, Metacodil Ran, Bonquillaval. Foharran, Moransodo, Iranqui. Cotorli Dandeadongor, Sirgal Solavli (Sidh).
	3. Bati	i. Bati ii. Maida iii. Talavli	Dantrem, Rumadando. Santeri tembo. Talmamodo, Tembo, Santivado, Signdongor, Dapavado, Tul- sitembo, Santolapandi, Sancordongor, Santeritembo. Beladongor, Biliaval, Banacanwadi, Bodreadongor, Eurevowni- molo, Careamodi, Carelidongor. Cozreamodai, Chantiadando, Cossombavado, Covaldova, Gowaldongor, Gonlavavilado- dongor, Guteatembu, Kaliadongor, Madiacodilran, Over modal Paicapurnamodi, Painidulo and Pariatas poldendi. Bandavado, vargona and Lambgol. Vichundrem, Denrem, Gaguem. Netorlim, Halducunem Patta, Rumadam.
	4. Netorlim	i. Netorlim ii. Vichundrem iii. Netorlim	Sanvordem Kapsevado, Perindoc Gonvol, Keranginim, Aim- biaudok, Ducarconda, Rumde.
	5. Quirlapal	i. Sanvordem ii. Bardol iii. Karmonem	Bardol, Voili Bandol, Vagal, Kumarkond, Kapul, Sadgaly, Vo- ludem, Koluli, Kirlapal, Xamel, Kolsoi, Vagona, Moisal, Betul. Karmonem Kodli.

The above changes will come into effect from 1st June 1966.

Panjim, 30th April, 1966.—The Conservator of Forests.
G. R. Mavinkurve.

As mudanças acima citadas entrarão em vigor a partir de
1 de Junho de 1966.

Pangim, 30 de Abril de 1966.—O Conservador das Matas,
G. R. Mavinkurve.

Finance Department

Notification

FD/F.III/2-41/part/3920/66

In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 5 of the Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964, Government is hereby pleased to exempt, the Tamil film entitled «Unnaippol Oruvan» to be shown at Cine El Dorado, Panjim, on 14th May, 1966, by Kerala Samajam, Panjim, Goa, from the payment of Entertainment Tax.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).
Panjim, 11th May, 1966.

Departamento das Finanças

Despacho

FD/F.III/2-41/part/3920/66

No uso das facultades conferidas pela alínea (3) do artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964», o Governo isenta o filme Tamiliano intitulado «Unnaippol Oruvan» a ser exibido no Cine El Dorado, Pangim, em 14 de Maio de 1966, pela Kerala Samajam, Pangim, Goa, do pagamento do «Entertainment Tax».

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).
Pangim, 11 de Maio de 1966.

Notification

4-1/64/F.1

In supersession of the Government Notification no. 4-1/64/F.1(ii) dated 25th January, 1966, the Committee referred in the Government Notification no. 4-1/64/F.1(i) dated 25th January, 1966, will consist of the following:—

Chairman: Shri D. S. Sirvoicar, Deputy Director of Accounts.

Member: Shri Luis Mascarenhas e Souza, Deputy Director (Identification), Directorate of Civil Administration.

Member: Shri Mario M. de Aguiar Mendes, retired Alferes.

G. K. Bhanot

Chief Secretary

Panjim, 7th May, 1966.

Despacho

4-1/64/F.1

Em substituição do despacho n.º 4-1/64/F.1(ii), de 25 de Janeiro de 1966, a comissão a que se refere o despacho n.º 4-1/64/F.1(i), de 25 de Janeiro de 1966, será composta dos seguintes:

Presidente: Sr. D. S. Sirvoicar, director adjunto de Contabilidade.

Vogal: Sr. Luís Mascarenhas e Souza, director adjunto (Identificação), Direcção dos Serviços de Administração Civil.

Vogal: Sr. Mário M. de Aguiar Mendes, alferes reformado.

G. K. Bhanot

Secretário-Chefe

Pangim, 7 de Maio de 1966.